

11177

ZML-88/2008

č.p.: KRP-70-25/EO-2008

## Zmluva na poskytnutie služby

č.p.: KRP-46-7/EO-M-31-2008

o dodávke tovarov a služieb v zmysle § 536 a nasl. zák. č. 513/91 Z. z.



### Článok I. Zmluvné strany

#### Objednávateľ

Názov

: Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Bratislave

Sídlo

: Špitálska ul. č. 14, 812 28 Bratislava

Zastúpený

: plk. Mgr. Pavel Brath - riaditeľ KR PZ v Bratislave

IČO

: 00735795

DIČ

: 2020972195

IČ DPH

: SK2020972195

Bankové spojenie

: Štátna pokladnica

Číslo účtu

: 7000172680/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

#### Poskytovateľ

Názov

: ZTS Elektronika SKS, s.r.o.

Sídlo

: Trenčianska 19, 018 51 Nová Dubnica

Zastúpený

: Ing. Marián Brúsil - konateľ

IČO

: 31598536

IČ DPH

: SK2020436803

Bankové spojenie

: Istrobanka

Číslo účtu

: 10006-23611090/4900

Zapísaný v

: Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne

Oddiel a vložka č.

: Sro/2520/R

(ďalej len „poskytovateľ“)

### Článok II. Predmet plnenia

1. Predmetom tejto zmluvy na poskytnutie služby (ďalej len „zmluva“) je zabezpečenie opráv meračov rýchlosti Ramer.

2. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje opraviť objednávateľovi predmet plnenia, ktorý je uvedený v ods. 1 a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zaň cenu dohodnutú v zmluve.

3. Predmetom tejto zmluvy je:

- a) odstraňovanie porúch v rámci pozáručného a záručného servisu rádiolokačných meračov rýchlosti cestných motorových vozidiel (cestné radary). Typy RAMER 7 F, RAMER 7 F – V, RAMER 7 M – M, RAMER 7 CCD-U, RAMER 8RS, AD9
- b) príprava na overenie v Slovenskom metrologickom ústave v Bratislave v rámci pozáručného servisu rádiolokačných meračov rýchlosti cestných motorových vozidiel (cestné radary). Typy RAMER 7 F, RAMER 7 F – V, RAMER 7 M – M, RAMER 7 CCD-U, RAMER 8RS, AD9
- c) školenie z obsluhy rádiolokačných meračov rýchlosti cestných motorových vozidiel (cestné radary).

4. Odstraňovaním porúch v rámci pozáručného servisu pre účely tejto zmluvy na poskytnutie služby sa rozumie vykonávanie činností poskytovateľa smerujúcich k zabezpečeniu odstraňovania akýchkoľvek porúch na prístrojoch – opravy, vzniknutých po skončení záručnej doby zariadenia (servis).

### Článok III. Cena

1. Cena predmetu zmluvy (ďalej len „cena“) bola určená dohodou v zmysle zákona č. 18/96 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96.

2. Zmluvné strany sa dohodli na cenách prác a služieb vo výške a úrovni v zmysle odsúhlaseného cenového návrhu zo dňa 26. 3. 2008 pod č.p.: KRP-46-5/EO-M-31-2008, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (príloha č. 1).

3. **Ceny za vykonané opravy sú účtované hodinovou sadzbou** uvedenou v cenníku náhradných dielov, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy, podľa rozsahu práce uvedenom v pracovnom výkaze a **cenou použitého materiálu**.

4. **Cenu hodinovej sadzby** je možné meniť aj pri zmene cien vstupov ovplyvňujúcich jej cenu o viac ako 10 % za podmienky, že táto zmena bola všeobecne vyhlásená príslušným štátnym orgánom, a v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. a jeho vykonávacej vyhlášky. Cenu je možné meniť v zmysle uvedených podmienok výlučne formou písomného dodatku ku zmluve na poskytnutie služby, pričom tento dodatok musí obsahovať odkaz na príslušný predpis alebo opatrenie, na základe ktorého ku zmene ceny dochádza a musí byť dokladovaná cenovou kalkuláciou pred a po zvýšení predmetných cien.

5. Cena predmetu zmluvy predstavuje cenu v Sk vrátane prác, dopravy, cla, dovoznej prirážky a DPH a tvorí ju súčet cien za jednotlivé práce, služby a tovary s tým, že celková cena bez DPH neprekročí sumu **999 999,- Sk**. V prípade, že by súčet cien za jednotlivé služby mal prekročiť túto sumu, zmluva stráca platnosť bez ohľadu na to, či doba, na ktorú bola zmluva uzavretá, ešte neuplynula.

6. **Cena za dodané diely** použité pri oprave prístroja bude vychádzať z cenníka náhradných dielov poskytovateľa platného na príslušný kalendárny rok, pričom ceny sú

...množené zo zahraničnej ceny použitých náhradných dielov podľa cenníka firmy ZTS ELEKTRONIKA SKS s.r.o. prepočtom podľa kurzu NBS v deň zdaniteľného plnenia. Cenu predmetu zmluvy je možné meniť len pri zmene colných a daňových predpisov, pri zmene DPH, pri zmene dovoznej prirážky, pri zmene kurzu NBS o viac ako 3 % voči kurzu voľne zmeniteľných mien (EUR, CZK, USD) platných v deň vypracovania ponuky (t.j.: 26. 1. 2008) a pri zmene cien vstupov ovplyvňujúcich cenu za podmienky, že táto bola všeobecne vyhlásená príslušným štátnym orgánom, a v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. a jeho vykonávacej vyhlášky. Cenu je možné zmeniť v zmysle uvedených podmienok formou písomného dodatku ku zmluve, pričom tento dodatok musí obsahovať odkaz na príslušný predpis alebo opatrenie, na základe ktorého došlo ku zmene ceny predmet zmluvy.

7. Právo poskytovateľa na zvýšenie ceny podľa predchádzajúceho odstavca zaniká, ak nevyzve objednávateľa najneskôr do 10 dní od dodania predmetu zmluvy, ktorého sa zvýšenie ceny týka.

8. V prípade, ak objednávateľ nebude s navrhovaným a kvalifikovaným zvýšením súhlasiť, má právo od zmluvy odstúpiť a to písomným jednostranným právnym úkonom. V takom prípade objednávateľ zaplatí poskytovateľovi pôvodne dojednanú cenu za dovedy vykonanú prácu (službu) a odôvodnené vynaložené náklady, ktoré poskytovateľovi odstúpením od zmluvy preukázateľne vznikli.

9. Objednávateľ si vyhradzuje právo na zmenu množstva druhu práce (služby) písomným oznámením poskytovateľovi. Zmeny nadobúdajú platnosť a účinnosť doručením písomného oznámenia poskytovateľovi, za predpokladu, že položka prác (služby), ktorej sa zmena týka ešte nebola prebratá (vyskladnená) poskytovateľom v prospech objednávateľa.

#### Článok IV.

#### Termíny plnenia a dodacie podmienky

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať opravu na predmete zmluvy uvedenom v čl. II. ods. 1 tejto zmluvy v bezchybnom stave a v štandardnej kvalite, pri dodržaní ceny uvedenej v článku III., v termíne, ktorý upresní objednávateľ v objednávke.

2. Termín **opráv meračov rýchlosti** je najneskôr 21 pracovných dní.

3. Predmet zmluvy bude objednávateľom prevzatý na základe pracovného (dodacieho) listu. Pracovný (dodací) list je podkladom k úhrade faktúry.

4. Objednávateľ si vyhradzuje právo upresniť v objednávke termín začatia plnenia tak, aby sa z dôvodu regulácie čerpania rozpočtových prostriedkov nedostal do omeškania s úhradou faktúry. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že toto právo objednávateľa akceptuje.

5. V prípade rozsiahlych opráv, ktoré presiahnu zmluvne dojednanú dobu, poskytovateľ túto skutočnosť bezodkladne oznámi objednávateľovi a navzájom dohodnú prijateľnú dobu opravy.

6. Poskytovateľ sa zaväzuje počínať si pri oprave tak, aby oprava bola vykonaná v čom čase.

7. Poruchy, ktoré sa vyskytnú na prístrojoch, odstraňuje poskytovateľ na základe ich oznámenia vo forme objednávky.

8. Objednávateľ nahlasuje poruchy na opravu formou objednávky, ktorú doručí poskytovateľovi písomne, faxom alebo telefonicky. Pri telefonickom nahlásení poruchy musí poskytovateľ ihneď písomné potvrdenie objednávky telefonického nahlásenia.

#### Článok V. Miesto plnenia

1. Poskytovateľ vykoná opravu na predmete zmluvy v sídle poskytovateľa.

#### Článok VI. Platobné a fakturačné podmienky

1. Právo fakturovať dohodnutú cenu predmetu zmluvy podľa článku III. vzniká poskytovateľovi dňom vykonania opravy podľa článku IV. tejto zmluvy.

2. Obálka, v ktorej je faktúra odosielaná, musí byť označená „Faktúra“. Faktúru je potrebné zasielať „Doporučene“. U faktúry odosielanej ako obyčajná poštová zásielka poskytovateľ nemôže vymáhať penále z oneskorenia preplatenia faktúry.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry je 30 dní. Faktúra má náležitosti ako dokladu. Splatenosť faktúry sa počíta odo dňa doručenia faktúry na adresu poskytovateľa. Faktúra bude preplácaná výhradne prevodným príkazom.

4. Zmluvné strany sa dohodli na uvádzaní presného názvu prác na faktúre a pracovnom liste tak, ako je uvedené v článku III. tejto zmluvy. Pokiaľ poskytovateľ túto podmienku nedodrží, budú doklady vrátené na prepracovanie a zaniká povinnosť objednávatelia vrátenú faktúru.

5. Faktúra zasielaná poskytovateľom na preplatenie musí obsahovať všetky stanovené údaje. Poskytovateľ zašle faktúru na preplatenie s dvoma kópiami a potvrdeným príkazom (dodacím) listom.

#### Článok VII. Záručná doba – zodpovednosť za vady

1. Poskytovateľ poskytuje záruku na uskutočnenú opravu v dĺžke 18 (osemnásť) mesiacov. Záruka sa vzťahuje na kvalitu vykonanej opravy a náhradné diely použité pri opravě. Poskytovateľ poskytuje záruku podľa podmienok stanovených výrobcami, čo dokladuje poskytovateľom pri dodaní objednávateľa.

2. Objednávateľ si vyhradzuje právo prebrať predmet zmluvy výhradne v prvej akostnej triede. Poskytovateľ počas záručnej doby zodpovedá objednávateľovi za všetky dohodnuté vlastnosti prác (služieb) a to, že práca (služba) bude vykonaná v dohodnutom množstve a kvalite. Záručná doba na vykonané opravy začína plynúť odo dňa prevzatia prác (služieb) objednávateľom.

3. Objednávateľ je povinný oznámiť vady predmetu zmluvy poskytovateľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do konca dohodnutej záručnej doby.

4. Oznámenie o vadách predmetu zmluvy musí obsahovať:

- a) číslo zmluvy,
- b) popis vady alebo popis spôsobu, akým sa vada prejavuje.

5. Poskytovateľ je povinný písomne sa k reklamácií vyjadriť do 10 dní po jeho doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, bude to znamenať jeho súhlas s opodstatnenosťou reklamácie.

6. Objednávateľovi vyplývajú z väd predmetu zmluvy nároky:

- a) odstúpiť od zmluvy,
- b) požadovať výmenu alebo opravu vadného predmetu zmluvy bezplatne v lehote 21 dní od reklamácie

7. Objednávateľ si vyhradzuje právo prevziať predmet zmluvy výhradne v kvalite predpísanej príslušnými všeobecne záväznými predpismi a normami.

8. Poskytovateľ nezodpovedá za závady a ich následky vzniknuté neodbornou obsluhou alebo opravami prístrojov objednávateľom, svojvoľnou manipuláciou s prístrojmi alebo používaním neoriginálnych náhradných dielov a spotrebného materiálu, ktoré neodporučil výrobca alebo jeho poskytovateľ.

## Článok VIII.

### Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade omeškania poskytovateľa so splnením povinností v zmysle článku IV. tejto zmluvy, môže objednávateľ účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nevykonanej opravy na predmete zmluvy za každý začatý deň omeškania.

2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry v zmysle článku VI. ods. 3 tejto zmluvy nad dohodnutú dobu splatnosti, môže poskytovateľ účtovať objednávateľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % fakturovanej sumy podľa článku III. tejto zmluvy za každý deň omeškania.

3. V prípade omeškania poskytovateľa so splnením povinností výmeny alebo opravy vadného predmetu zmluvy podľa článku VII. ods. 6 písm. b) tejto zmluvy, môže objednávateľ účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu z vadného predmetu zmluvy za každý deň omeškania vo výške 0,05 % z ceny vadného predmetu zmluvy.

## **Článok IX.**

### **Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli na avizovaní dodávky predmetu zmluvy poskytovateľom najneskôr tri pracovné dni pred predpokladaným dňom dodania a to v čase od 8<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup> h. V prípade neavizovania dodávky, objednávateľ nie je povinný prevziať predmet zmluvy v deň doručenia.

2. Vo všetkých dokladoch, listoch, návestiach, dodacích listoch, nákladných listoch, pracovných listoch a faktúrach uvedie poskytovateľ číslo tejto zmluvy a číslo objednávky.

## **Článok X.**

### **Právo odstúpiť od zmluvy**

1. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre poskytovateľa stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným, alebo v ďalších prípadoch uvedených v tejto zmluve.

2. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné povinnosti považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.

3. Zmluvná strana, ktorá z uvedených dôvodov odstúpi od zmluvy, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody, okrem prípadov charakterizovaných ako vyššia moc, resp. zásah úradných miest.

4. Obidve zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať bez udania dôvodov s 1 mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

## **Článok XI.**

### **Skončenie platnosti zmluvy**

1. Platnosť zmluvy skončí jej splnením za podmienok podľa čl. III. ods. 5.

2. Odstúpením od zmluvy podľa čl. X. ods. 1.

3. Výpoveďou podľa čl. X. ods. 4.

## **Článok XII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými predpismi.

2. Všetky zmeny, dodatky a doplnky musia byť vyjadrené písomnou formou a musia byť súhlasne obojstranne podpísané zmluvnými stranami. Takto podpísané dodatky a doplnky tvoria neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3. Zmluvné strany prehlasujú túto zmluvu za dôvernú a zaväzujú sa neinformovať o jej obsahu tretie strany bez písomného súhlasu druhého zmluvného partnera.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Je vyhotovená v šiestich výtlačkoch, každý má platnosť originálu, z ktorých objednávateľ obdrží tri výtlačky a poskytovateľ obdrží dva výtlačky.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v rozsahu tejto zmluvy je splnomocnený pre vecné konanie za stranu objednávateľa:

**npor. Bc. Vladimír Jánoš, tel. 09610/22405.**


Pre vecné konanie je za stranu poskytovateľa:

**Ing. Juraj Bočkay, tel. č.: 042/4408168, 0905/604086**

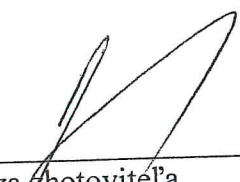
6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to **do 31. 12. 2010** od podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami, pri neprekročení ceny obsahu plnenia **999 999,- Sk bez DPH** (slovom: deväťsto deväťdesiat deväť tisíc deväťsto deväťdesiat deväť slovenských korún).

V Bratislave dňa 13. 06. 2008

V Novej Dubnici dňa 13. 06. 2008

  
za objednávateľa  
plk. Mgr. Pavel Brath

riaditeľ KR PZ v Bratislave

  
za zhotoviteľa  
Ing. Marián Brúsil

konateľ

ZTS El Ábróna SKS a.s.  
Bratislava 19  
019 01 1014 DUBNICA

## Príloha č. 1

č.p.: KRP-46-5/EO-M-31-2008

SERVISNÉ PRÁCE A CENNÍK VYBRANÝCH NÁHRADNÝCH DIELOV  
PRE ROK 2008

Všetky servisné výkony sú vykonávané podľa nasledujúcej sadzby.

Sadzba 1: 490,- Sk/hod bez DPH - všetok servis mimo servis výpočtovej techniky

a software.

Sadzba 2: 590,- Sk/hod bez DPH – servis výpočtovej techniky a software.

Všetky cestovné náklady podľa zákonníka práce.

Právné 10,- Sk/km bez DPH.

Originálne náhradné diely pre AD9

Diely	Označenie	cena bez DPH (Kč)	Poznámka
Radarová hlava	R302011N	45 250.-	v prípade neopraviteľnosti
Učiaci počítač	R305560N	117 606.-	v prípade neopraviteľnosti
Kamera komplet	R307009N R305350N R307004N	149 000.-	v prípade neopraviteľnosti
Reflektor blesku T, P	R319733N	21 620.-	v prípade neopraviteľnosti
Reflektor blesku C	R319791N	5 650.-	v prípade neopraviteľnosti
Reflektor blesku mg	R319744N	21 680.-	v prípade neopraviteľnosti
Menič	R319792N R319788N R2198453N	22 700.-	v prípade neopraviteľnosti
Kufoľ	R305701N	3 660.-	v prípade neopraviteľnosti
Kufoľ	R305711N	4 420.-	v prípade neopraviteľnosti
Kufoľ	R307031N	3 925.-	v prípade neopraviteľnosti
Pojovací materiál nakupovaný	podľa druhu	0,5 až 13,50	
Pojovací materiál vyrábaný	podľa dokumentácie	136.- až 650.-	špeciálne komponenty pre montáž do vozidiel, blokov a skriní
Diely materiálu pasívnych prvkov	podľa dokumentácie	0,3 až 37.-	odpory, kondenzátory apod.
Konektory	podľa dokumentácie	254.- 1289.-	
Diely materiálu aktívnych prvkov	podľa dokumentácie	5.- až 450.-	diody tranzistory, varistory apod
Diely materiálu – integrované obvody	podľa dokumentácie	56.- až 7 834.-	stabilizátory, pamäte apod.
Kabiele interné	podľa dokumentácie	156.- až 7 689.-	propojenia v blokoch a skrinách
Kabiele externé	podľa dokumentácie	523.- až 5 690.-	napájacie kable, inštalácie vo vozidlách



Originálne náhradné diely pre 7CCD-U, 7M-M

Diely	Označenie	cena bez DPH (Kč)	Poznámka
Regulačná jednotka	nevyrába sa		reparovaná, podľa PV
Rečiarová hlava	nevyrába sa		reparovaná, podľa PV
Regulačný počítač	nevyrába sa		v prípade neopraviteľnosti
Kamera CCD	nevyrába sa		reparovaná, podľa PV
Obrazová automatika VOSA			
Objektív			
Regulačná jednotka	nevyrába sa		reparovaná, podľa PV
Reflektor blesku T, P	R319733N	21 620.-	v prípade neopraviteľnosti
Reflektor blesku C	R319791N	5 650.-	v prípade neopraviteľnosti
Reflektor blesku mg	R319744N	21 680.-	v prípade neopraviteľnosti
Menič	R319792N R319788N R2198453N	22 700.-	v prípade neopraviteľnosti
Kufoľ	R305701N	3 660.-	v prípade neopraviteľnosti
Kufoľ	R305711N	4 420.-	v prípade neopraviteľnosti
Kufoľ	R307031N	3 925.-	v prípade neopraviteľnosti
Spojovací materiál nakupovaný	podľa druhu	0,5 až 13,50	
Spojovací materiál vyrábaný	podľa dokumentácie	136.- až 650.-	špeciálne komponenty pre montáž do vozidiel, blokov a skriní
Elektrický materiál pasívne prvky	podľa dokumentácie	0,3 až 37.-	odpory, kondenzátory apod.
Elektrický materiál aktívne prvky	podľa dokumentácie	254.- 1289.-	
Elektrický materiál – integrované obvody	podľa dokumentácie	5.- až 450.-	diody tranzistory, varistory apod
Káble interné	podľa dokumentácie	56.- až 7 834.-	stabilizátory, pamäte apod.
Káble externé	podľa dokumentácie	156.- až 7 689.-	propojenia v blokoch a skrinách
Káble externé	podľa dokumentácie	523.- až 5 690.-	napájacie kable, inštalácie vo vozidlách
3,5" disketa		470,- Sk	

Ceny sú garantované po dobu uvedenej platnosti a môžu byť zmenené len na základe nevyhnutných zmien ceny od dodávateľov o viac než 3%.  
 Aktuálne ceny v Kč sú fakturované kurzom prepočet Istrobanka devízi predaj v deň dodávky.  
 Ceny môžu kopírovať infláciu.

V – pracovný výkaz

## CENNÍK OVERENIA PRE ROK 2008

Overenie radarových meračov so záznamom trvá dva dni. Pre overenie je nutné doručiť spoločne so zariadením i Sprievodnú dokumentáciu zariadenia pre doplnenie nameraných hodnôt.

Cena overenia záznamových radarov pre rok 2008 (platnosť 1 rok) bez DPH	14 000,- Kč
Cena overenia bez záznamových radarov pre rok 2008 (platnosť 1 rok) bez DPH	7 800,- Kč
Cena overenia pevného stanoviska (skriňa, stĺp) (platnosť 1 rok) bez DPH	3 500,- Kč

Pozn. K cene za overenie pevných stanovísk budú pripočítané náklady na cestu podľa platných smerníc.

### PRESTAVBA (prekládka)

Zhotoviteľ zaisťuje prestavbu (prekládku) rádiolokačných meračov rýchlosti do nových vozidiel. Cena zástavby je špecifikovaná podľa typu vozidla, typu rádiolokačného merača rýchlosti a počtu objednaných zástavieb od 85 000,- Sk až 215 000,- Sk. Overenie je účtované podľa platných cien. Ceny sú bez DPH.

V prípade akýchkoľvek zákonných zmien týkajúcich sa vašej techniky budete včas informovaní.

Servisné stredisko:

**ZTS Elektronika SKS s.r.o.**

Trenčianska 19

018 51 Nová Dubnica

Slovensko

Mobil: +421 905 604 086

Tel: +421 42 443 0029

Priamo: +421 42 440 8168

Fax: +421 42 443 1860

E-mail: [bockay@ztselektronika.sk](mailto:bockay@ztselektronika.sk)

Ing. Juraj Bočkay

[brusil@ztselektronika.sk](mailto:brusil@ztselektronika.sk)

Web: <http://www.zts.elektronika.sk>

konateľ

Ing. Marián Brúsil

ZTS Elektronika SKS s.r.o.  
Trenčianska 19  
018 51 Nová Dubnica

